



**Votre famille,
votre ferme...
qui s'en
occupera ?**

**VOUS POUVEZ ÉVITER
UN RENVERSEMENT
MORTEL DE TRACTEUR**

PHOTO : TAVAUT-NICOLAS, FRANÇOIS AREL



*L'Union des
producteurs
agricoles*



Vous pouvez éviter un renversement mortel de tracteur

De tous les accidents à la ferme, le renversement de tracteur est de loin le plus mortel. Pour l'éviter, vous devez respecter les règles de conduite sécuritaire. Mais saviez-vous que si un accident se produit malgré tout, l'arceau ou la cabine de sécurité de votre tracteur et le port de votre ceinture de sécurité peuvent vous sauver la vie ?

Avez-vous un tracteur sans arceau de sécurité ?

Depuis les années 80, tous les tracteurs neufs sont vendus avec une structure de protection (une cabine ou un arceau de sécurité). Malgré cela, des tracteurs sans arceau de sécurité sont encore présents en trop grand nombre sur les fermes.

De tels tracteurs sont très dangereux. Si vous en possédez un, munissez-le d'un arceau et d'une ceinture de sécurité sans plus attendre ! La protection combinée de votre arceau et de votre ceinture peuvent vous sauver la vie en cas de renversement !

Une vie vaut plus que le prix d'un arceau

Des arceaux de sécurité peuvent être installés à un coût abordable sur la plupart des tracteurs. Quel que soit l'âge de votre tracteur, la structure de protection doit être conforme aux normes et installée par une entreprise qualifiée.

Ce que dit la réglementation

En vertu du Règlement sur la santé et la sécurité du travail, tous les tracteurs de plus de 15 kW (20 HP) doivent être munis d'une structure de protection en cas de renversement. Une seule exception à cette règle : les tracteurs à silhouette basse lorsqu'ils sont utilisés dans un verger. Le Règlement dit aussi que le conducteur doit porter la ceinture de sécurité.

En vertu de la Loi sur la santé et la sécurité du travail, l'opérateur doit être informé des risques liés à son travail, avoir reçu une formation et être entraîné et supervisé.

Consultez le manuel de l'opérateur et respectez les consignes du fabricant.

Êtes-vous protégé en cas de renversement ?

Deux conditions sont essentielles pour survivre lors d'un renversement :

- **Votre tracteur doit être muni d'une structure de protection.**

Il existe deux types de structures de protection¹, soit l'arceau et la cabine de sécurité.



L'arceau de sécurité consiste en un cadre métallique ayant la forme d'un U renversé.



La cabine de sécurité protège aussi le conducteur contre la poussière, le bruit, le soleil et la pluie.

- **Vous devez boucler votre ceinture de sécurité.**

Si vous ne portez pas votre ceinture, vous risquez d'être projeté hors de la zone de protection et de vous faire écraser par le tracteur.



Le port de la ceinture : une protection essentielle.

Avertissement :

Interdisez la présence de passagers sur le tracteur pour toute opération normale. Sachez que le siège de l'accompagnateur que l'on trouve en plus du siège de l'opérateur sur certains modèles de tracteurs munis d'une cabine fermée est destiné uniquement à la formation ou à l'évaluation mécanique. En cas de renversement, la personne qui occupe ce siège n'est pas protégée par la structure de protection. De plus, ce siège n'est pas destiné aux enfants ni conçu pour eux.

1. Souvent désignées aussi sous le nom de « cadres de protection », ou « cadres ROPS (Rollover protective structures) ».

Quelles sont les principales causes d'un renversement ?

À bord d'un tracteur, deux types de renversements sont possibles, soit sur le côté ou vers l'arrière.

Quelles sont les causes d'un renversement ?

Vous risquez un renversement latéral (tracteur qui bascule sur le côté) si :

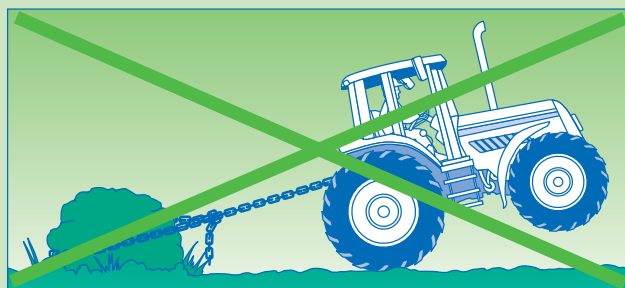
- vous circulez en travers d'une pente ou sur un terrain accidenté ;
- vous circulez trop près d'un fossé ou d'une dépression ;
- vous faites un virage brusque ;
- vous circulez avec le chargeur frontal en position élevée.
- vous conduisez trop vite.



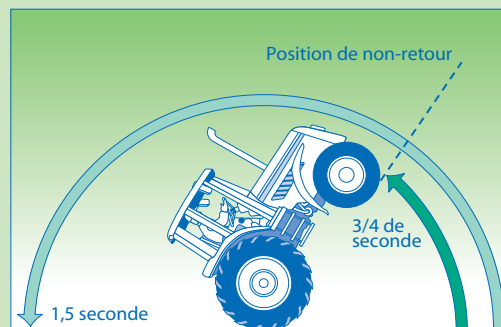
Ne circulez pas avec le chargeur élevé et ne manipulez pas des charges sur un terrain accidenté.

Vous risquez un cabrage (tracteur qui bascule vers l'arrière) si :

- vous tirez une charge trop lourde ou fixée à un point d'attache trop haut ;
- vous traînez une remorque dont la charge est mal répartie, exerçant ainsi trop de pression sur la barre de traction (appelée aussi « barre de tire ») ;
- vous faites un départ brusque, notamment en gravissant une pente.



Une charge trop lourde ou un point d'attache trop haut



Le cabrage, une question de secondes

Que devez-vous faire pour éviter un renversement ?

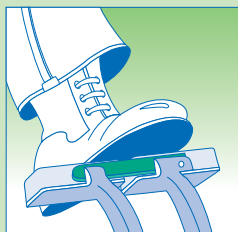
Respectez les règles de conduite sécuritaire !

Pour prévenir un renversement latéral,

- donnez aux roues l'écartement le plus large possible compte tenu des travaux à faire, le tracteur restera ainsi plus stable ;
- adaptez la vitesse à l'état du terrain ;
- prévoyez un espace suffisant pour pouvoir manœuvrer en bout de champ et le long des fossés ;
- maintenez le chargeur avant le plus bas possible ;
- évitez d'effectuer un virage brusque, que ce soit sur une surface plane ou dans une pente ;
- vérifiez les freins du tracteur et de la remorque, si elle en est munie, avant de descendre une pente ;
- descendez une pente lentement, avec l'embrayage en basse vitesse. Ne changez pas de vitesse et ne passez jamais au neutre ;
- assurez-vous que les deux freins fonctionnent efficacement et en même temps ;
- couplez les pédales de freins pour un freinage égal quand vous circulez plus rapidement ou lorsque vous circulez sur la route ;
- assurez-vous que la charge tirée est dans l'axe du tracteur, et non pas en oblique.



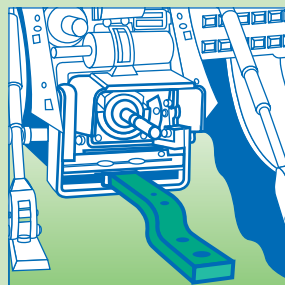
Maintenez le chargeur abaissé.



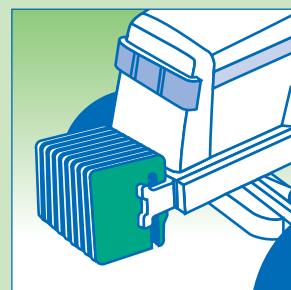
Couplez les pédales.

Pour prévenir un cabrage,

- utilisez toujours la barre de traction pour tirer de lourdes charges et respectez la capacité du tracteur ;
- répartissez bien la charge des remorques ;
- démarrez doucement, surtout pour gravir une pente ;
- augmentez la stabilité du tracteur en plaçant une surcharge à l'avant (poids de lestage).



Utilisez la barre de traction pour les charges lourdes.



Placez un poids de lestage à l'avant du tracteur lorsque nécessaire.

Pour plus d'information, procurez-vous gratuitement la brochure *L'utilisation sécuritaire du tracteur* offerte par la CSST. Téléchargez la version électronique (PDF) ou commandez la version imprimée : www.csst.qc.ca/agriculture.

Pour joindre la CSST, un seul numéro : 1 866 302-CSST (2778)

ABITIBI- TÉMISCAMINGUE

33, rue Gamble O.
Rouyn-Noranda
(Québec) J9X 2R3
Téléc. : 819 762-9325

2^e étage
1185, rue Germain
Val-d'Or
(Québec) J9P 6B1
Téléc. : 819 874-2522

BAS-SAINT-LAURENT

180, rue des Gouverneurs
Case postale 2180
Rimouski
(Québec) G5L 7P3
Téléc. : 418 725-6237

CAPITALE-NATIONALE

425, rue du Pont
Case postale 4900
Succ. Terminus
Québec
(Québec) G1K 7S6
Téléc. : 418 266-4015

CHAUDIÈRE- APPALACHES

835, rue de la Concorde
Lévis
(Québec) G6W 7P7
Téléc. : 418 839-2498

CÔTE-NORD

Bureau 236
700, boul. Laure
Sept-Îles
(Québec) G4R 1Y1
Téléc. : 418 964-3959

235, boul. La Salle
Baie-Comeau
(Québec) G4Z 2Z4
Téléc. : 418 294-7325

ESTRIE

Place Jacques-Cartier
Bureau 204
1650, rue King O.
Sherbrooke
(Québec) J1J 2C3
Téléc. : 819 821-6116

GASPÉSIE-ÎLES- DE-LA-MADELEINE

163, boul. de Gaspé
Gaspé
(Québec) G4X 2V1
Téléc. : 418 368-7855

200, boul. Perron O.
New Richmond
(Québec) G0C 2B0
Téléc. : 418 392-5406

ÎLE-DE-MONTRÉAL

1, complexe Desjardins
Tour Sud, 31^e étage
Case postale 3
Succ. Place-Desjardins
Montréal
(Québec) H5B 1H1
Téléc. : 514 906-3200

LANAUDIÈRE

432, rue De Lanaudière
Case postale 550
Joliette
(Québec) J6E 7N2
Téléc. : 450 756-6832

LAURENTIDES

6^e étage
85, rue de Martigny O.
Saint-Jérôme
(Québec) J7Y 3R8
Téléc. : 450 432-1765

LAVAL

1700, boul. Laval
Laval
(Québec) H7S 2G6
Téléc. : 450 668-1174

LONGUEUIL

25, boul. La Fayette
Longueuil
(Québec) J4K 5B7
Téléc. : 450 442-6373

MAURICIE ET CENTRE-DU-QUÉBEC

Bureau 200
1055, boul. des Forges
Trois-Rivières
(Québec) G8Z 4J9
Téléc. : 819 372-3286

OUTAOUAIS

15, rue Gamelin
Case postale 1454
Gatineau
(Québec) J8X 3Y3
Téléc. : 819 778-8699

SAGUENAY- LAC-SAINT-JEAN

Place du Fjord
901, boul. Talbot
Case postale 5400
Saguenay
(Québec) G7H 6P8
Téléc. : 418 545-3543

Complexe du Parc
6^e étage
1209, boul. du Sacré-Cœur
Case postale 47
Saint-Félicien
(Québec) G8K 2P8
Téléc. : 418 679-5931

SAINT-JEAN- SUR-RICHELIEU

145, boul. Saint-Joseph
Case postale 100
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 6Z1
Téléc. : 450 359-1307

VALLEYFIELD

9, rue Nicholson
Salaberry-de-Valleyfield
(Québec) J6T 4M4
Téléc. : 450 377-8228

YAMASKA

2710, rue Bachand
Saint-Hyacinthe
(Québec) J2S 8B6
Téléc. : 450 773-8126

Bureau 102
26, place Charles-
De Montmagny
Sorel-Tracy
(Québec) J3P 7E3
Téléc. : 450 746-1036

Pour obtenir la liste de nos coordonnées la plus à jour,
consultez notre site Web au :

www.csst.qc.ca/nous_joinde



30%